

La question de concours étant mise sur la dite motion, elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que le dit rapport, tel qu'amendé, soit adopté.

L'ordre du jour étant lu pour la proposition de la question sur la passation du bill intitulé: "Acte pour amender la loi relative à l'appropriation des terres par les chemins de fer."

Sur motion de l'honorable M. Bureau, secondé par l'honorable M. Penny, il a été ordonné, que le dit bill soit rayé des ordres du jour.

L'ordre du jour étant lu pour la troisième lecture du bill intitulé: "Acte pour abroger le droit d'exportation sur les billots à douve et de chêne."

L'honorable M. Scott, secondé par l'honorable M. Letellier de St. Just, a proposé que le dit bill soit maintenant lu la seconde fois.

Après débats.

L'honorable M. Flint, secondé par l'honorable M. Read, a proposé en amendement: De retrancher "maintenant" et après "fois" d'insérer "d'aujourd'hui à trois mois."

La question de concours étant mise sur la dite motion, la Chambre s'est divisée et les noms étant appelés, ils ont été pris comme suit:

#### CONTENTS :

##### Les honorables Messieurs :

|            |            |                     |             |
|------------|------------|---------------------|-------------|
| Aikins,    | Chapais,   | Flint,              | Read,       |
| Alexander, | Chinic,    | Glasier,            | Ryan,       |
| Allan,     | Dever,     | Guévremont,         | Skead,      |
| Armand,    | Dickey,    | Hamilton [Kingston] | Trudel,     |
| Bellerose, | Dumouchel, | Howlan,             | Vidal,      |
| Bourinot,  | Ferrier,   | Macfarlane,         | Wilmot.—25. |
| Campbell,  |            |                     |             |

#### NON-CONTENTS :

##### Les honorables Messieurs :

|              |                        |             |             |
|--------------|------------------------|-------------|-------------|
| Archibald,   | Christie (Président,)  | McMaster,   | Price,      |
| Baillargeon, | Cormier,               | Macpherson, | Scott,      |
| Benson,      | Fabre,                 | Miller,     | Seymour,    |
| Botsford,    | Haythorne,             | Montgomery, | Simpson,    |
| Brown,       | Leonard,               | Muirhead,   | Sutherland, |
| Bureau,      | Letellier de St. Just, | Pâquet,     | Wark.—27.   |
| Chaffers,    | McClelan,              | Penny,      |             |

Ainsi elle a été résolue dans la négative.

La question étant alors mise sur la motion principale, elle a été résolue dans l'affirmative, et

Le dit bill a été alors lu la troisième fois en conséquence.

La question a été mise, ce bill passera-t-il ?

Elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que le greffier se rende à la Chambre des Communes, et informe cette Chambre que le Sénat a passé ce bill sans amendement.

Conformément à l'ordre du jour, la Chambre s'est ajournée à loisir, et s'est mise en comité général sur le bill intitulé: "Acte pour amender les dispositions d'un acte qui amende la loi criminelle relative à la violence, aux menaces et à la molestation.

(En comité, voir journal.)